

## Zum Valentinstag: Blizz verlost drei Tulpensträuße!

**Regensburg** - Der Tag der Verliebten rückt näher und noch nie wurde es uns so schwer gemacht wie in diesem Jahr! Parfümerien haben geschlossen, Restaurants sind ebenfalls zu und nicht mal ein schöner frischer Blumenstrauß lässt sich besorgen.

Doch keine Sorge: Ihr Liebster oder Ihre Liebste muss in diesem Jahr nicht auf einen bunten Strauß Blumen verzichten! Gemeinsam mit der Gärtnerei Bendler verlost Blizz drei Tulpensträuße im Wert von je 30 Euro. Die Frühlingsblumen stammen aus dem eigenen Anbau der Gärtnerei, sind regional kultiviert und die Spezialität des Hauses.

Verschiedene Blumensträuße, Frühlingskörbchen oder die speziellen Tulpensträuße können auch jederzeit vorbestellt werden. Unter [www.gaertnerei-bendler.de/bestellformular](http://www.gaertnerei-bendler.de/bestellformular) können ganz einfach Wünsche zusammengestellt werden. Gerne nimmt das Team der Gärtnerei Bendler Bestellungen auch telefonisch unter 0941/74815 entgegen. Die Sträuße können bei der Gärtnerei Bendler, Unterislinger Weg 53, am 14. Februar auf Anfrage abgeholt werden.



### Blizz verlost...

... zusammen mit der Gärtnerei Bendler 3 Tulpensträuße im Wert von je 30 Euro. Teilnehmen bis 09. Februar, 24 Uhr, unter [www.blizz-regensburg.de/gewinnspiel](http://www.blizz-regensburg.de/gewinnspiel). Stichwort: Valentin. Rechtsweg ausgeschlossen.

### Blütenzauber

Männer, wir lassen euch am Valentinstag nicht allein!

- Nur auf Vorbestellung!

Hauptstraße 26  
93197 Zeitlarn  
Telefon: 0160 8113899

**14. Februar Valentinstag**  
Wir sind gerne für euch da!

**Denkt an eure Lieben und bestellt die Blumen mit CLICK + COLLECT rechtzeitig vor [www.gaertnerei-bendler.de/bestellformular](http://www.gaertnerei-bendler.de/bestellformular)**

Unsere Öffnungszeiten sind  
Montag - Freitag von 9:00 - 17:00  
Samstag - 13.02. von 9:00 - 15:00  
Sonntag - 14.02. auf Anfrage

Wir liefern zum Valentinstag 2021 gerne am Samstag und Sonntag für euch aus!

Unterislinger Weg 53 • 93053 Regensburg • Tel. 0941 74 81 5



## Touristinfo Donaustauf in neuem Glanz

Passend zum 10-jährigen Jubiläum wurde das ensembleschutzte Gebäude renoviert

Donaustauf - Jährlich berät, informiert und vermittelt die Touristinformation Donaustauf zahlreiche Besucher. 2021 feiert sie nicht nur ihr 10-jähriges Jubiläum, sondern auch die Fertigstellung der lang geplanten Renovierung.

Von Nadja Pohr

Gemeinsam mit dem Markt Donaustauf wurde 2011 die Touristinformation geschaffen und feiert heuer ihr zehnjähriges Bestehen. Passend dazu wurde das ensembleschutzte Haus in der Maxstraße nun frisch renoviert. „Die Renovierung war eigentlich bereits für April 2020 geplant, doch durch Corona mussten wir sie verschieben“, erzählt Leiterin Rita Henke. Im Januar war es endlich so weit und die coronabedingte ruhigere Zeit wurde genutzt, um der Touristinfo einen neuen Anstrich zu verpassen.

Neben einer Generalsanierung wurde auch der alte Türbogen, der früher vom Verkaufsraum des Café Stauf in den Gastraum führte, freigelegt. „Im Gastraum fanden früher viele



Das Team der Touristinformation Donaustauf: (v.li.) Celine Hecht, Rita Henke (Leiterin), Nicolle Juckel-Dahlenburg und Annette Artmann  
FOTO: TOURISTINFO DONAUSTAUF

Tanzveranstaltungen statt. Einige der älteren Stauerer werden den Bogen sicherlich wiedererkennen“, verrät Henke.

Auch letztes Jahr hat sich in der Touristinfo vieles getan. Die Auswahl an regionalen Produkten und Geschenken hat sich wegen des erhöhten Regionaltourismus nochmals vergrößert. Inzwischen sind auch viele Produkte von umliegenden Höfen, Bauern und Herstellern aus Donaustauf vertreten. Diese können jederzeit über „click & collect“ vorbestellt und abgeholt werden. Ab dem 15.2. ist zumindest für den Lebensmittelkauf wieder geöffnet. Rita Henke oder ihre drei Kollegin-

nen stehen weiterhin zur Verfügung und bieten persönliche Beratungen, Zimmervermittlungen oder Restaurantreser-

vierung an. Eine touristische Beratung ist auch jetzt jederzeit telefonisch möglich. Weitere Infos unter: [www.touristinfo-donaustauf.de](http://www.touristinfo-donaustauf.de).

### Uhrenreparatur



Jochen Übelacker  
Donaustauf  
Albertus-Magnus-Weg 6  
Tel.: 09403 / 955 890  
kontakt@uhrmacher-uebelacker.de

Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen mit Ihnen in unserem schönen Markt Donaustauf.

Jürgen Sommer  
1. Bürgermeister



Markt Donaustauf

## EDEKA Lattus

Ihre frische Märkte

in Barbig und Donaustauf  
Bischof-Sailer-Str. 3 - 7, 93092 Barbig, Tel. 09401 527 62 39  
Regensburger Str. 15, 93093 Donaustauf, Tel. 09403 952 18 26

Wir ♥ Lebensmittel.

## 2021 is(s)t lecker!

täglich  
Forsters TO GO  
Valentins-Menue  
angerichtet  
oder als Home-Box  
(am 12., 13. & 14. Februar)

FORSTERS  
Posthotel in Donaustauf

Tel.: 09403 / 9100 • [info@forsters-posthotel.de](mailto:info@forsters-posthotel.de)

Maxstraße 43 • 93093 Donaustauf  
[www.forsters-posthotel.de](http://www.forsters-posthotel.de)

Wir sind wie IMMER für Sie da!

Sie erreichen uns per Mail und telefonisch.  
Wir freuen uns darauf auch 2021 Ihre Reise wünsche zu erfüllen.

- kostenlose Umbuchungs- und Stornomöglichkeiten
- Rundum-Sorglos-Schutz vor und während der Reise
- attraktiven Frühbucherpreise
- ausführliche und kompetente Beratung

Reisebüro  
DONAUSTAUF

Reisebüro Donaustauf  
Maxstraße 24  
93093 Donaustauf  
Telefon: 09403 - 954462  
[info@reisebuero-donaustauf.de](mailto:info@reisebuero-donaustauf.de)  
[www.reisebuero-donaustauf.de](http://www.reisebuero-donaustauf.de)  
Mo - Fr: 09<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
Di, Do, Fr: 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
und nach Vereinbarung

## Blizz

Anzeigen-Hotline:  
09 41 / 9 20 81 - 0



Click & Collect



Socken-Sepp

Wollmarkt Regensburg

Die Bierothek® Regensburg

KARE REGENSBURG

Modehaus Schäfer

Wie im Himmel

Bayerland Harmonika

Pfannen Metzger

COLONEUM Antik - Alwin Homeier

étagère Elisabeth Eger

Gärtnerei Blumen Bendler

Riembauer Terrassenüberdachung-  
und Markisen Center

SPORT EXTREME

Goldene Zeiten Juweliers

## GOLDKISTL

Auch in der Corona-Krise sind wir für Sie da! Nur Ankauf von Gold, Silber, Schmuck, Uhren, Münzen.

In Regensburg, Obere Bachgasse 21  
HANDYNUMMER 01 57 - 86 80 37 78

[www.goldkistlregensburg.de](http://www.goldkistlregensburg.de) Bar-Auszahlung!

Alle weiteren Informationen zu unseren Click & Collect-Partnern finden Sie unter [www.blizz-regensburg.de/](http://www.blizz-regensburg.de/) Branchenverzeichnis